

Wichtige Bescheinigungen

Infos in Leichter Sprache

**Leichte
Sprache**



Impressum

Herausgeber

Übersetzung in Leichte Sprache:

LEWAC gGmbH – Büro für Leichte Sprache Aachen.

Bilder: © Lebenshilfe für Menschen mit geistiger
Behinderung Bremen e.V., Illustrator Stefan
Albers, Atelier Fleetinsel, 2013-2021.

Diesen Text soll **jeder** leicht lesen können.

Deswegen schreiben wir **nicht**
in weiblicher und männlicher Form.

Wir schreiben **nur in männlicher Form.**

Inhalt

Darum geht es	Seite 4
Welche Personenstands-Urkunden gibt es?	Seite 5
Die Geburts-Urkunde	Seite 6
Die Heirats-Urkunde	Seite 7
Die Lebenspartnerschafts-Urkunde	Seite 8 bis Seite 9
Die Sterbe-Urkunde	Seite 9 bis Seite 10
So bekommen Sie die Personenstands-Urkunden	Seite 11 bis Seite 14

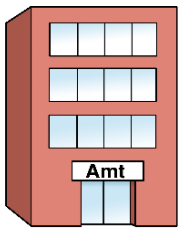
Darum geht es



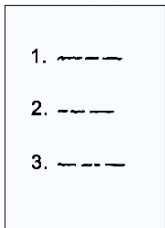
In diesem Heft geht es um sehr wichtige Bescheinigungen. Diese Bescheinigungen nennt man **Personenstands-Urkunden**.

Wir erklären Ihnen

- Wozu Sie die Urkunden brauchen.
- Wie Sie die Urkunden bekommen.



Wenn Sie eine Personenstands-Urkunde brauchen: Sie müssen die Urkunde beim **Standes-Amt** beantragen.



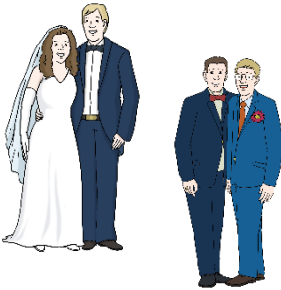
Das Standes-Amt schreibt den Personen-Stand in Listen. Diese Listen heißen **Personen-Stands-Register**.

Welche Personenstands-Urkunden gibt es?

Diese Personenstands-Urkunden gibt es:



- Die Geburts-Urkunde



- die Heirats-Urkunde.

- die Lebenspartnerschafts-Urkunde



- die Sterbe-Urkunde.

Die Geburts-Urkunde



Jedes neu-geborene Kind bekommt eine Geburts-Urkunde. Das steht in der Geburts-Urkunde:

- Der Vor-Name und der Name vom Kind.
- Die Namen von den Eltern.
- Der Geburts-Tag.
- Der Geburts-Ort.
- Die Religion.

Zum Beispiel katholisch.

Die Geburts-Urkunde braucht man zum Beispiel

- für den Ausweis vom Kind
- um das Kind in der Schule anzumelden
- für die Kranken-Versicherung
- für das Finanz-Amt
- wenn das Kind später heiraten will.

Die Heirats-Urkunde



Das Hochzeits-Paar

bekommt eine Heirats-Urkunde.

In der Urkunde steht

dass man offiziell verheiratet ist.

In der Heirats-Urkunde stehen

- die Namen von den Ehe-Partnern
- der Hochzeits-Ort
- das Hochzeits-Datum
- die Unterschrift
vom Standes-Beamten.
- Wenn Sie Trau-Zeugen haben:
Die Unterschriften
von den Trau-Zeugen.

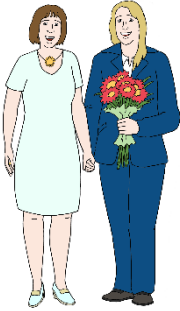
Die Heirats-Urkunde braucht man

zum Beispiel

- für den Arbeit-Geber
- für die Krankenversicherung
- für das Finanz-Amt
- für einen neuen Pass.

Die Lebenspartnerschafts-Urkunde

Vor 2017 konnten in Deutschland nur **Männer und Frauen** heiraten.



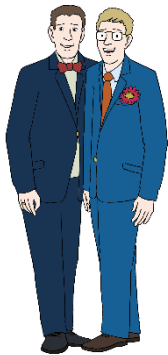
Frauen-Paare oder Männer-Paare konnten sich aber **verpartnern**.

Dazu gab es die

Lebenspartnerschafts-Urkunde.

Darin stehen

- die Namen von
den Lebens-Partnern
vor der Verpartnerung
- die Namen von
den Lebens-Partnern
nach der Verpartnerung
- der Verpartnerungs-Ort
- das Verpartnerungs-Datum
- die Geburts-Daten von den
Lebens-Partnern
- die Geburts-Orte von den
Lebens-Partnern



- die Unterschrift
vom Standes-Beamten.
- Wenn Zeugen bei der
Verpartnerung waren:
Die Unterschriften
von den Zeugen.

Die Lebenspartnerschafts-Urkunde
braucht man zum Beispiel

- für den Arbeit-Geber
- für die Krankenversicherung
- für das Finanz-Amt
- für einen neuen Pass.

Die Sterbe-Urkunde

Wenn ein Mensch gestorben ist
gibt es eine Sterbe-Urkunde.

Das steht in der Sterbe-Urkunde:

- Der Name von dem Toten
- wann er gestorben ist
- wo er gestorben ist

- seine letzte Adresse
- sein Geburts-Tag
- sein Geburts-Ort
- seine Religion
- sein Familien-Stand.

Zum Beispiel

ob er verheiratet war.

Dann steht in der Sterbe-Urkunde
auch der

Name vom Ehe-Partner.

Die Sterbe-Urkunde braucht man
zum Beispiel

- für die Lebens-Versicherung
- wenn es eine Erbschaft gibt
- für die Rente von der Ehe-Frau.



So bekommen Sie eine Personenstands-Urkunde

Alle Personenstands-Urkunden
bekommen Sie beim
Standes-Amt.

Sie haben **5** Möglichkeiten.



Achtung:

Sie brauchen **immer** Ihren
Personal-Ausweis
oder
Ihren **Reise-Pass.**



Wenn Sie die Urkunde
schriftlich beantragen:

Legen Sie eine Kopie vom Pass
in den Brief.

Wenn Sie die Urkunde
online beantragen:

Scannen Sie den Pass ein.

So bekommen Sie
die Personenstands-Urkunde:

1. Schreiben Sie einen **Brief**.

Hier ist die Adresse:

Standesamt Aachen

Krämerstraße 2A

52062 Aachen

2. Rufen Sie an.

Hier ist die Telefon-Nummer:

0241 – 432 – 34 09

3. Schreiben Sie eine **E-Mail**.

Hier ist die E-Mail-Adresse

standesamt@mail.aachen.de

4. Kommen Sie zum Standes-Amt.

Das ist unsere Öffnungs-Zeit:

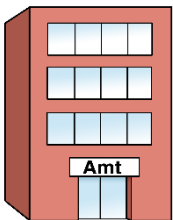
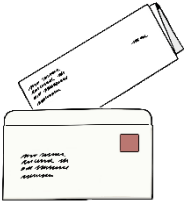
Mittwoch

von 8 Uhr bis 12.15 Uhr.

Bringen Sie Ihren

Personal-Ausweis mit.

Oder Ihren Reise-Pass.



- Bestellen Sie die Urkunde **online** in unserem Service-Portal.

Geben Sie ein:

<https://serviceportal.aachen.de/home>

Schreiben Sie in das Such-Feld

Personenstandsurkunde.

Was suchen Sie?

Personenstandsurkunde

Klicke Sie jetzt auf

Personenstandsurkunden.

Dienstleistungen (1)

Personenstandsurkunden ≥



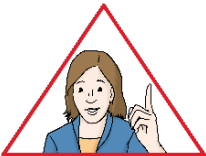
Klicken Sie nun rechts auf
Urkunden aus dem Standesamt online

Weiterführende Informationen

[Urkunden aus dem Standesamt online](#)



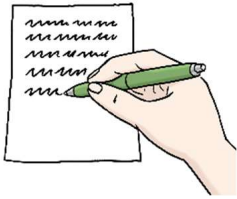
Klicken Sie nun die Urkunde an
die Sie brauchen.



Achtung:

Das Service-Portal ist **nicht**
in Leichter Sprache.

Vielleicht kann Ihnen jemand
dabei helfen.



Hier können Sie
etwas aufschreiben.

In Zusammenarbeit mit dem Fachbereich Standesamt

Übersetzung in Leichte Sprache:

LEWAC gGmbH - Büro für Leichte Sprache Aachen

Bilder: © Lebenshilfe für Menschen mit
geistiger Behinderung Bremen e.V., Illustrator
Stefan Albers, Atelier Fleetinsel, 2013 – 2021.

Stadt Aachen

Die Oberbürgermeisterin

Fachbereich Wohnen, Soziales und Integration

Leitstelle Menschen mit Behinderungen

Verwaltungsgebäude Bahnhofplatz

Hackländerstr. 1, 52058 Aachen

Tel.: 0241 432-56114

Fax: 0241 413541-56115

behinderungen@mail.aachen.de

www.aachen.de